

UNIVERSAL CASE PREP ACCESSORY SET - LYMAN UNIVERSAL CASE PREP ACCESSORY SET

The Lyman Universal Case Prep Accessory Set has all of the necessary case prep tools conveniently packaged in a hard storage pouch. It's the perfect way to compliment any case trimmer. Eight tools in all. The Universal Case Prep Accessory Set includes the following: Small and large primer pocket cleaners to clean carbon deposits from the pocket Small and large primer pocket reamers to remove military primer crimp Small and large primer pocket uniformers to square and uniform pocket depth Inside and outside case mouth deburring tools



Attributes

- Name: LYMAN UNIVERSAL CASE PREP ACCESSORY SET
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 749010273
- Mfr. No.: 7810212
- Delivery weight: 0.408kg
- UPC: 011516702128

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das Lyman Universal Case Prep Accessory Set](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Lyman Universal Case Prep Accessory Set](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de Accesorios de Preparación de Cartuchos Universal de Lyman](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit d'Accessoires de Préparation de Douilles Universel Lyman](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Accessori Universali per la Preparazione dei Bossoli Lyman](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Lyman Universal Case Prep Accessory Set](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Akcesoriów do Przygotowania Łusek Lyman](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Lyman Universal Case Prep Accessory Set sarjalle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Lyman Universal Case Prep Accessory Set](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro sadu příslušenství Lyman Universal Case Prep](#)

Sicherheitsanleitung für das Lyman Universal Case Prep Accessory Set

Einführung

Danke, dass du das Lyman Universal Case Prep Accessory Set gewählt hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Zubehörset verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass alle Werkzeuge gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung verwendet werden.
- Halte das Zubehörset außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe alle Werkzeuge vor der Benutzung. Verwende kein Werkzeug, das beschädigt oder defekt erscheint.
- Trage persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrillen und Handschuhe beim Umgang mit den Werkzeugen.
- Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Schmutz während der Nutzung zu vermeiden.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- **Zündlochreiniger:**
 - Verwende die kleinen und großen Zündlochreiniger nur für den vorgesehenen Zweck. Vermeide übermäßige Kraft, um Beschädigungen des Werkzeugs zu verhindern.
- **Zündlochfräser:**
 - Achte darauf, dass die Hülse sicher gehalten wird, um ein Verrutschen zu verhindern. Sei vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.
- **Zündlochuniformierer:**
 - Verwende die Uniformierer sanft, um die gewünschte Tiefe des Zündlochs zu erreichen, ohne das Material übermäßig zu bearbeiten.
- **Entgratungswerkzeuge:**
 - Gehe vorsichtig mit den Innen und Außenentgratungswerkzeugen um. Stelle sicher, dass deine Hände während der Benutzung von den Schneidkanten ferngehalten werden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, bevor du mit dem Hülzenbearbeitungsprozess beginnst.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und organisiert ist.

2. Verwendung der Zündlochreiniger:

- Wähle die passende Größe des Reinigers für das Zündloch.
- Setze den Reiniger in das Loch ein und drehe ihn vorsichtig, um Kohlenstoffablagerungen zu entfernen.
- Wiederhole den Vorgang nach Bedarf, bis das Loch sauber ist.

3. Verwendung der Zündlochfräser:

- Wähle den richtigen Fräser für das Zündloch.
- Setze den Fräser in das Loch ein und übe leichten Druck aus, während du drehst.
- Entferne eventuell militärische Zündlochverkrampfungen, indem du das Loch vorsichtig fräst.

4. Verwendung der Zündlochuniformierer:

- Wähle den Uniformierer, der zur Größe des Zündlochs passt.
- Setze den Uniformierer in das Loch ein und drehe ihn, um die Tiefe zu begradigen und zu vereinheitlichen.
- Überprüfe die Einheitlichkeit durch visuelle Inspektion des Lochs.

5. Verwendung der Entgratungswerkzeuge:

- Wähle das passende Entgratungswerkzeug für die Innen oder Außenseite der Hülsenmündung.
- Setze das Werkzeug in die Hülsenmündung ein und drehe es, um die Grate zu entfernen.
- Stelle sicher, dass die Oberfläche glatt ist, indem du auf verbleibende Grate überprüfst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Werkzeuge gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Recycle Verpackungsmaterialien, wo immer möglich, um die Umweltbelastung zu minimieren.
- Entsorge Werkzeuge nicht im allgemeinen Haushaltsmüll, wenn sie gefährlich sind.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung, siehe die Kontaktdaten des Herstellers, die auf der Produktverpackung angegeben sind, oder besuche die Website des Herstellers.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit dem Lyman Universal Case Prep Accessory Set gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen wichtigen Richtlinien.

Safety Instruction Guide for Lyman Universal Case Prep Accessory Set

Introduction

Thank you for choosing the Lyman Universal Case Prep Accessory Set. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide carefully before using the accessory set.

General Safety Guidelines

- Ensure that all tools are used in accordance with the instructions provided in this guide.
- Keep the accessory set out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect all tools before use. Do not use any tool that appears damaged or defective.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling the tools.
- Work in a wellventilated area to avoid inhalation of any dust or debris generated during use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Primer Pocket Cleaners:**
 - Use the small and large primer pocket cleaners only for their intended purpose. Avoid excessive force to prevent tool damage.
- **Primer Pocket Reamers:**
 - When using the reamers, ensure that the case is securely held to prevent slippage. Use caution to avoid injury.
- **Primer Pocket Uniformers:**
 - Use the uniformers gently to achieve the desired pocket depth without overworking the material.
- **Deburring Tools:**
 - Handle the inside and outside deburring tools with care. Ensure that your hands are clear of the cutting edges during use.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials before starting the case prep process.
- Ensure your workspace is clean and organized.

2. Using the Primer Pocket Cleaners:

- Select the appropriate size cleaner for the primer pocket.
- Insert the cleaner into the pocket and twist gently to remove carbon deposits.
- Repeat as necessary until the pocket is clean.

3. Using the Primer Pocket Reamers:

- Choose the correct size reamer for the primer pocket.
- Insert the reamer into the pocket and apply light pressure while rotating.
- Remove any military primer crimp by carefully reaming the pocket.

4. Using the Primer Pocket Uniformers:

- Select the uniformer that corresponds to the primer pocket size.
- Insert the uniformer into the pocket and turn it to square and uniform the depth.
- Check the uniformity by visually inspecting the pocket.

5. Using the Deburring Tools:

- Choose the appropriate deburring tool for inside or outside case mouth.
- Insert the tool into the case mouth and rotate to remove burrs.
- Ensure a smooth finish by checking for any remaining burrs.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn tools in accordance with local regulations.
- Recycle packaging materials where possible to minimize environmental impact.
- Do not dispose of tools in general household waste if they are hazardous.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support, please refer to the manufacturer's contact information provided on the product packaging or visit the manufacturer's website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Lyman Universal Case Prep Accessory Set. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de Accesorios de Preparación de Cartuchos Universal de Lyman

Introducción

Gracias por elegir el Set de Accesorios de Preparación de Cartuchos Universal de Lyman. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales y pautas para garantizar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de utilizar el set de accesorios.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que todas las herramientas se utilicen de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en esta guía.
- Mantén el set de accesorios fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona todas las herramientas antes de usarlas. No utilices ninguna herramienta que parezca dañada o defectuosa.
- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes al manejar las herramientas.
- Trabaja en un área bien ventilada para evitar la inhalación de polvo o escombros generados durante el uso.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Limpiadores de Bolsillo de Cebador:

- Utiliza los limpiadores de bolsillo de cebador pequeños y grandes solo para su propósito previsto. Evita aplicar fuerza excesiva para prevenir daños en la herramienta.

• Reamers de Bolsillo de Cebador:

- Al usar los reamers, asegúrate de que el cartucho esté sostenido de manera segura para prevenir deslizamientos. Usa precaución para evitar lesiones.

• Uniformadores de Bolsillo de Cebador:

- Utiliza los uniformadores con suavidad para alcanzar la profundidad deseada del bolsillo sin sobrecargar el material.

• Herramientas de Desbarbado:

- Maneja las herramientas de desbarbado interior y exterior con cuidado. Asegúrate de que tus manos estén alejadas de los bordes cortantes durante el uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios antes de comenzar el proceso de preparación de cartuchos.
- Asegúrate de que tu espacio de trabajo esté limpio y organizado.

2. Uso de los Limpiadores de Bolsillo de Cebador:

- Selecciona el limpiador del tamaño adecuado para el bolsillo de cebador.
- Inserta el limpiador en el bolsillo y gira suavemente para eliminar los depósitos de carbono.
- Repite según sea necesario hasta que el bolsillo esté limpio.

3. Uso de los Reamers de Bolsillo de Cebador:

- Elige el reamer del tamaño correcto para el bolsillo de cebador.
- Inserta el reamer en el bolsillo y aplica presión ligera mientras giras.
- Elimina cualquier crimpado de cebador militar reamando cuidadosamente el bolsillo.

4. Uso de los Uniformadores de Bolsillo de Cebador:

- Selecciona el uniformador que corresponda al tamaño del bolsillo de cebador.
- Inserta el uniformador en el bolsillo y gíralo para nivelar y uniformar la profundidad.
- Verifica la uniformidad inspeccionando visualmente el bolsillo.

5. Uso de las Herramientas de Desbarbado:

- Elige la herramienta de desbarbado adecuada para la boca del cartucho, ya sea interior o exterior.
- Inserta la herramienta en la boca del cartucho y gírala para eliminar las rebabas.
- Asegúrate de que el acabado sea suave revisando si quedan rebabas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier herramienta dañada o desgastada de acuerdo con las regulaciones locales.
- Recicla los materiales de embalaje siempre que sea posible para minimizar el impacto ambiental.
- No deseches herramientas en la basura doméstica general si son peligrosas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte adicional, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el embalaje del producto o visita el sitio web del fabricante.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con el Set de Accesorios de Preparación de Cartuchos Universal de Lyman. Gracias por tu atención a estas pautas importantes.

Guide de Sécurité pour le Kit d'Accessoires de Préparation de Douilles Universel Lyman

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit d'Accessoires de Préparation de Douilles Universel de Lyman. Ce guide fournit des instructions et des lignes directrices essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le kit d'accessoires.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que tous les outils sont utilisés conformément aux instructions fournies dans ce guide.
- Garde le kit d'accessoires hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte tous les outils avant utilisation. Ne pas utiliser un outil qui semble endommagé ou défectueux.
- Utilise des équipements de protection individuelle (EPI) tels que des lunettes de sécurité et des gants lors de la manipulation des outils.
- Travaille dans un endroit bien ventilé pour éviter l'inhalation de poussière ou de débris générés lors de l'utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Nettoyeurs de Poches de Amorges :

- Utilise les nettoyeurs de poches de amorces petits et grands uniquement pour leur usage prévu. Évite d'exercer une force excessive pour prévenir l'endommagement de l'outil.

• Alésoirs de Poches de Amorges :

- Lorsque tu utilises les alésoirs, assure-toi que la douille est maintenue de manière sécurisée pour éviter tout glissement. Fais preuve de prudence pour éviter les blessures.

• Uniformisateurs de Poches de Amorges :

- Utilise les uniformisateurs avec précaution pour atteindre la profondeur de poche souhaitée sans trop travailler le matériau.

• Outils de Chanfreinage :

- Manipule les outils de chanfreinage à l'intérieur et à l'extérieur avec soin. Assure-toi que tes mains sont éloignées des bords tranchants pendant l'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les outils et matériaux nécessaires avant de commencer le processus de préparation des douilles.
- Assure-toi que ton espace de travail est propre et organisé.

2. Utilisation des Nettoyeurs de Poches de Amorges :

- Sélectionne le nettoyeur de la taille appropriée pour la poche de amorce.

- Insère le nettoyeur dans la poche et tourne doucement pour enlever les dépôts de carbone.
- Répète si nécessaire jusqu'à ce que la poche soit propre.

3. Utilisation des Alésoirs de Poches de Amorces :

- Choisis l'alésoir de la bonne taille pour la poche de amorce.
- Insère l'alésoir dans la poche et applique une légère pression tout en tournant.
- Enlève tout sertissage militaire en reamant soigneusement la poche.

4. Utilisation des Uniformisateurs de Poches de Amorces :

- Sélectionne l'uniformisateur qui correspond à la taille de la poche de amorce.
- Insère l'uniformisateur dans la poche et tourne pour égaliser et uniformiser la profondeur.
- Vérifie l'uniformité en inspectant visuellement la poche.

5. Utilisation des Outils de Chanfreinage :

- Choisis l'outil de chanfreinage approprié pour l'intérieur ou l'extérieur de la bouche de la douille.
- Insère l'outil dans la bouche de la douille et tourne pour enlever les bavures.
- Assure-toi d'avoir une finition lisse en vérifiant la présence de bavures restantes.

Instructions d'Élimination

- Élimine tout outil endommagé ou utilisé conformément aux réglementations locales.
- Recycle les matériaux d'emballage lorsque cela est possible pour minimiser l'impact environnemental.
- Ne pas jeter les outils dans les déchets ménagers généraux s'ils sont dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou support supplémentaire, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies sur l'emballage du produit ou visiter le site Web du fabricant.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec le Kit d'Accessoires de Préparation de Douilles Universel de Lyman. Merci de prêter attention à ces lignes directrices importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Accessori Universali per la Preparazione dei Bossoli Lyman

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Accessori Universali per la Preparazione dei Bossoli Lyman. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il set di accessori.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che tutti gli strumenti siano utilizzati in conformità con le istruzioni fornite in questa guida.
- Tenere il set di accessori fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare tutti gli strumenti prima dell'uso. Non utilizzare alcuno strumento che sembri danneggiato o difettoso.
- Utilizzare dispositivi di protezione individuale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti quando si maneggiano gli strumenti.
- Lavorare in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di polvere o detriti generati durante l'uso.
- Segnalare eventuali prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Pulitori per tasche di primer:**
 - Utilizzare i pulitori per tasche di primer piccoli e grandi solo per il loro scopo previsto. Evitare l'uso eccessivo della forza per prevenire danni allo strumento.
- **Reamers per tasche di primer:**
 - Quando si utilizzano i reamers, assicurarsi che il bossolo sia tenuto saldamente per evitare scivolamenti. Usare cautela per evitare infortuni.
- **Uniformatori per tasche di primer:**
 - Utilizzare gli uniformatori con delicatezza per ottenere la profondità desiderata della tasca senza sovraccaricare il materiale.
- **Strumenti per sbavare:**
 - Maneggiare gli strumenti per sbavare interni ed esterni con cura. Assicurarsi che le mani siano lontane dai bordi taglienti durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogliere tutti gli strumenti e i materiali necessari prima di iniziare il processo di preparazione dei bossoli.
- Assicurarsi che il proprio spazio di lavoro sia pulito e organizzato.

2. Utilizzo dei Pulitori per Tasche di Primer:

- Selezionare il pulitore della dimensione appropriata per la tasca del primer.
- Inserire il pulitore nella tasca e ruotare delicatamente per rimuovere i depositi di carbonio.
- Ripetere se necessario fino a quando la tasca è pulita.

3. Utilizzo dei Reamers per Tasche di Primer:

- Scegliere il reamer della dimensione corretta per la tasca del primer.
- Inserire il reamer nella tasca e applicare una leggera pressione mentre si ruota.
- Rimuovere eventuali crimp di primer militare sbavando delicatamente la tasca.

4. Utilizzo degli Uniformatori per Tasche di Primer:

- Selezionare l'uniformatore corrispondente alla dimensione della tasca del primer.
- Inserire l'uniformatore nella tasca e ruotarlo per uniformare e squadrarne la profondità.
- Controllare l'uniformità ispezionando visivamente la tasca.

5. Utilizzo degli Strumenti per Sbavare:

- Scegliere lo strumento per sbavare appropriato per l'interno o l'esterno della bocca del bossolo.
- Inserire lo strumento nella bocca del bossolo e ruotare per rimuovere le sbavature.
- Assicurarsi di avere una finitura liscia controllando la presenza di eventuali sbavature residue.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali strumenti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Riciclare i materiali di imballaggio dove possibile per ridurre l'impatto ambientale.
- Non smaltire gli strumenti nei rifiuti domestici generali se sono pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande sulla sicurezza o supporto aggiuntivo, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite sulla confezione del prodotto o visitare il sito web del produttore.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con il Set di Accessori Universali per la Preparazione dei Bossoli Lyman. Grazie per l'attenzione a queste importanti linee guida.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for Lyman Universal Case Prep Accessory Set

Introduksjon

Takk for at du valgte Lyman Universal Case Prep Accessory Set. Denne guiden gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker tilbehørssettet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at alle verktøy brukes i samsvar med instruksjonene som er gitt i denne guiden.
- Hold tilbehørssettet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser alle verktøy før bruk. Ikke bruk noe verktøy som ser skadet eller defekt ut.
- Bruk personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker når du håndterer verktøyene.
- Arbeid i et godt ventilert område for å unngå innånding av støv eller rusk som genereres under bruk.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- **Primer Pocket Cleaners:**

- Bruk de små og store primer pocket cleaners kun til deres tiltenkte formål. Unngå overdreven kraft for å forhindre verktøy skade.

- **Primer Pocket Reamers:**

- Når du bruker reamers, sørg for at hylsen holdes sikkert for å forhindre glidning. Vær forsiktig for å unngå skade.

- **Primer Pocket Uniformers:**

- Bruk uniformers forsiktig for å oppnå ønsket lomme dybde uten å overarbeide materialet.

- **Deburring Tools:**

- Håndter innvendige og utvendige deburring tools med forsiktighet. Sørg for at hendene dine er unna skjærekanten under bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy og materialer før du begynner med hylseprepareringen.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og organisert.

2. Bruk Primer Pocket Cleaners:

- Velg riktig størrelse cleaner for primerlommen.
- Sett cleaneren inn i lommen og vri forsiktig for å fjerne karbonavleiringer.
- Gjenta etter behov til lommen er ren.

3. Bruk Primer Pocket Reamers:

- Velg riktig størrelse reamer for primerlommen.
- Sett reameren inn i lommen og påfør lett trykk mens du roterer.
- Fjern eventuell militær primerkrimp ved forsiktig å reame lommen.

4. Bruke Primer Pocket Uniformers:

- Velg uniformeren som tilsvarer størrelsen på primerlommen.
- Sett uniformeren inn i lommen og snurr for å kvadrere og standardisere dybden.
- Sjekk ensartetheten ved å visuelt inspisere lommen.

5. Bruke Deburring Tools:

- Velg riktig deburring tool for innvendig eller utvendig hylsemunn.
- Sett verktøyet inn i hylsemunnen og roter for å fjerne burrs.
- Sørg for en jevn finish ved å sjekke for eventuelle gjenværende burrs.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadede eller slitte verktøy i samsvar med lokale forskrifter.
- Resirkuler emballasjematerialer der det er mulig for å minimere miljøpåvirkningen.
- Ikke kast verktøy i vanlig husholdningsavfall hvis de er farlige.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller ytterligere støtte, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som er gitt på produktemballasjen eller besøk produsentens nettside.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med Lyman Universal Case Prep Accessory Set. Takk for at du tar hensyn til disse viktige retningslinjene.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Akcesoriów do Przygotowania Łusek Lyman

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Akcesoriów do Przygotowania Łusek Lyman. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i zasady użytkowania, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem zestawu akcesoriów.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że wszystkie narzędzia są używane zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji.
- Przechowuj zestaw akcesoriów w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób wrażliwych.
- Sprawdź wszystkie narzędzia przed użyciem. Nie używaj narzędzi, które wydają się uszkodzone lub wadliwe.
- Używaj osobistego sprzętu ochronnego (PPE), takiego jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi narzędzi.
- Pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania pyłu lub zanieczyszczeń powstałych podczas użytkowania.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Narzędzia do Czyszczenia Kieszeni na Spłonki:**
 - Używaj małych i dużych narzędzi do czyszczenia kieszeni na spłonki wyłącznie do ich zamierzonego celu. Unikaj nadmiernej siły, aby nie uszkodzić narzędzia.
- **Wiertła do Kieszeni na Spłonki:**
 - Podczas używania wiertła upewnij się, że łuska jest pewnie trzymana, aby zapobiec przesunięciu. Zachowaj ostrożność, aby uniknąć kontuzji.
- **Narzędzia do Ujednolicania Kieszeni na Spłonki:**
 - Używaj narzędzi do ujednolicania delikatnie, aby osiągnąć pożądaną głębokość kieszeni, nie nadwyrażając materiału.
- **Narzędzia do Usuwania Zadziórów:**
 - Obchodź się z narzędziami do usuwania zadziórów wewnętrznych i zewnętrznych ostrożnie. Upewnij się, że Twoje ręce są z dala od krawędzi tnących podczas używania.

Instrukcje Dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem procesu przygotowania łusek.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i uporządkowane.

2. Używanie Narzędzi do Czyszczenia Kieszeni na Spłonki:

- Wybierz odpowiedni rozmiar narzędzia do czyszczenia dla kieszeni na spłonki.
- Włóż narzędzie do kieszeni i delikatnie obracaj, aby usunąć osady węgla.
- Powtarzaj w razie potrzeby, aż kieszeń będzie czysta.

3. Używanie Wiertła do Kieszeni na Spłonki:

- Wybierz odpowiedni rozmiar wiertła dla kieszeni na spłonki.
- Włóż wiertło do kieszeni i zastosuj lekką siłę podczas obracania.
- Usuń wszelkie zaciśnięcie spłonki wojskowej, ostrożnie reamując kieszeń.

4. Używanie Narzędzi do Ujednolicania Kieszeni na Spłonki:

- Wybierz narzędzie do ujednolicania, które odpowiada rozmiarowi kieszeni na spłonki.
- Włóż narzędzie do kieszeni i obracaj, aby wyrównać i ujednolicić głębokość.
- Sprawdź jednorodność, wizualnie inspekcjonując kieszeń.

5. Używanie Narzędzi do Usuwania Zadziorów:

- Wybierz odpowiednie narzędzie do usuwania zadziorów do wewnętrznej lub zewnętrznej krawędzi wlotu łuski.
- Włóż narzędzie do wlotu łuski i obracaj, aby usunąć zadziór.
- Upewnij się, że wykończenie jest gładkie, sprawdzając, czy nie pozostały żadne zadziory.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte narzędzia zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Recykluj materiały opakowaniowe tam, gdzie to możliwe, aby zminimalizować wpływ na środowisko.
- Nie wyrzucaj narzędzi do ogólnych odpadów domowych, jeśli są niebezpieczne.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowego wsparcia, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi na opakowaniu produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

Proszę pamiętać, że przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z Zestawem Akcesoriów do Przygotowania Łusek Lyman. Dziękujemy za uwagę na te ważne zasady.

Turvallisuusohjeet Lyman Universal Case Prep Accessory Set sarjalle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lyman Universal Case Prep Accessory Set sarjan. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja suuntaviivat tämän tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä opas huolellisesti ennen sarjan käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kaikkia työkaluja käytetään tämän oppaan ohjeiden mukaisesti.
- Pidä lisävarustesarja lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista kaikki työkalut ennen käyttöä. Älä käytä mitään työkalua, joka vaikuttaa olevan vaurioitunut tai viallinen.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä työkalujen käsittelyssä.
- Työskentele hyvin tuuletetussa tilassa välttääksesi pölyn tai roskien hengittämistä käytön aikana.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Primer Pocket Cleaners:**
 - Käytä pieniä ja suuria primer pocket cleanereita vain niiden aiottuun tarkoitukseen. Vältä liiallista voimaa työkalun vaurioitumisen estämiseksi.
- **Primer Pocket Reamers:**
 - Kun käytät reamereita, varmista, että hylsy on tukevasti pidetty estääksesi liukumisen. Käytä varovaisuutta vammojen välttämiseksi.
- **Primer Pocket Uniformers:**
 - Käytä uniformereita varovasti saavuttaaksesi halutun pocket syvyyden ilman materiaalin liiallista työstämistä.
- **Deburring Tools:**
 - Käsittele sisä ja ulkopuolisia deburringtyökaluja varoen. Varmista, että kätesi ovat poissa leikkuureunoilta käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit ennen hylsyjen käsittelyprosessin aloittamista.
- Varmista, että työskentelytilasi on puhtas ja järjestetty.

2. Primer Pocket Cleanersin käyttö:

- Valitse sopivan kokoinen puhdistustyökalu primer pocketille.
- Aseta puhdistustyökalu pocketiin ja kierrä varovasti hiilijäämien poistamiseksi.
- Toista tarvittaessa, kunnes pocket on puhtas.

3. Primer Pocket Reamersin käyttö:

- Valitse oikean kokoinen reamer primer pocketille.
- Aseta reamer pocketiin ja käytä kevyttä painetta samalla kun kierrät.
- Poista mahdollinen sotilaspuristimen puristus varovasti reamaamalla pocketia.

4. Primer Pocket Uniformersin käyttö:

- Valitse uniformer, joka vastaa primer pocketin kokoa.
- Aseta uniformer pocketiin ja kierrä tasoittaaksesi ja neliöidäksesi syvyyden.
- Tarkista tasaisuus visuaalisesti inspectoimalla pocket.

5. Deburring Toolsin käyttö:

- Valitse sopiva deburringtyökalu sisä tai ulkopuoliselle hylsyreunalle.
- Aseta työkalu hylsyreunaan ja kierrä poistaaksesi burrit.
- Varmista, että pinta on sileä tarkistamalla mahdolliset jäljellä olevat burrit.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet työkalut paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Kierrätä pakkamateriaaleja, jos mahdollista, ympäristövaikutusten minimoimiseksi.
- Älä hävitä työkaluja yleiseen kotitalousjätteeseen, jos ne ovat vaarallisia.

Lisätuki

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset lisätukea, katso valmistajan yhteystiedot, jotka on ilmoitettu tuotepakkauksessa tai vieraile valmistajan verkkosivustolla.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Lyman Universal Case Prep Accessory Set sarjan kanssa. Kiitos huomiostasi näihin tärkeisiin ohjeisiin.

Säkerhetsinstruktioner för Lyman Universal Case Prep Accessory Set

Introduktion

Tack för att du valt Lyman Universal Case Prep Accessory Set. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder tillbehörssetet.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att alla verktyg används i enlighet med instruktionerna i denna guide.
- Håll tillbehörssetet utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera alla verktyg innan användning. Använd inte något verktyg som verkar skadat eller defekt.
- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar när du hanterar verktygen.
- Arbeta i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller skräp som genereras under användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Tändhåll rengörare:**
 - Använd de små och stora tändhåll rengörarna endast för deras avsedda syfte. Undvik överdriven kraft för att förhindra skador på verktyget.
- **Tändhåll urtagare:**
 - När du använder urtagarna, se till att hylsan hålls säkert för att förhindra glidning. Var försiktig för att undvika skador.
- **Tändhåll uniformerare:**
 - Använd uniformerarna försiktigt för att uppnå önskat djup utan att överarbeta materialet.
- **Avgradningsverktyg:**
 - Hantera inre och yttre avgradningsverktyg med försiktighet. Se till att dina händer är utom räckhåll för skäreggarna under användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du påbörjar hylsberedningsprocessen.
- Se till att din arbetsyta är ren och organiserad.

2. Använda tändhåll rengörarna:

- Välj den lämpliga storleken på rengöraren för tändhålet.
- Sätt in rengöraren i hylsan och vrid försiktigt för att ta bort kolavlagringar.
- Upprepa vid behov tills hylsan är ren.

3. Använda tändhåll urtagarna:

- Välj den korrekta storleken på urtagaren för tändhålet.
- Sätt in urtagaren i hylsan och applicera lätt tryck medan du roterar.
- Ta bort eventuell militär tändhåll krimp genom att försiktigt urta hylsan.

4. Använda tändhåll uniformerarna:

- Välj uniformeraren som motsvarar storleken på tändhålet.
- Sätt in uniformeraren i hylsan och vrid för att jämna ut och standardisera djupet.
- Kontrollera jämnheten genom att visuellt inspektera hylsan.

5. Använda avgradningsverktygen:

- Välj det lämpliga avgradningsverktyget för inre eller yttre hylsmunsavgradning.
- Sätt in verktyget i hylsmunsöppningen och rotera för att ta bort grader.
- Säkerställ en jämn finish genom att kontrollera om det finns kvarvarande grader.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna verktyg i enlighet med lokala föreskrifter.
- Återvinn förpackningsmaterial där det är möjligt för att minimera miljöpåverkan.
- Kassera inte verktyg i hushållsavfall om de är farliga.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges på produktförpackningen eller besök tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med Lyman Universal Case Prep Accessory Set. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga riktlinjer.

Bezpečnostní pokyny pro sadu příslušenství Lyman Universal Case Prep

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sadu příslušenství Lyman Universal Case Prep. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání tohoto produktu. Před použitím sady si prosím tento průvodce pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byly všechny nástroje používány v souladu s pokyny uvedenými v tomto průvodci.
- Udržujte sadu příslušenství mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Před použitím zkontrolujte všechny nástroje. Nepoužívejte žádný nástroj, který se zdá být poškozený nebo vadný.
- Při manipulaci s nástroji používejte osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Pracujte v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo nečistot, které vznikají během používání.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Čističe pro zápalkové kapsy:**
 - Používejte malé a velké čističe zápalkových kapes pouze pro jejich určený účel. Vyhněte se nadměrnému tlaku, abyste předešli poškození nástroje.
- **Reamery pro zápalkové kapsy:**
 - Při používání reamerů se ujistěte, že je nábojnice pevně držena, aby nedošlo k sklouznutí. Buďte opatrní, abyste se vyhnuli zranění.
- **Upravovače pro zápalkové kapsy:**
 - Používejte upravovače jemně, abyste dosáhli požadované hloubky kapsy, aniž byste materiál přetěžovali.
- **Nástroje pro odhrotování:**
 - Manipulujte s nástroji pro odhrotování vnitřního a vnějšího ústí nábojnice opatrně. Ujistěte se, že vaše ruce jsou mimo řezné hrany během použití.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály před zahájením procesu přípravy nábojnic.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté a organizované.

2. Použití čističů pro zápalkové kapsy:

- Vyberte odpovídající velikost čističe pro zápalkovou kapsu.

- Vložte čistič do kapsy a jemně otáčejte, abyste odstranili uhlíkové usazeniny.
- Opakujte podle potřeby, dokud nebude kapsa čistá.

3. Použití reamerů pro zápalkové kapsy:

- Zvolte správnou velikost reameru pro zápalkovou kapsu.
- Vložte reamer do kapsy a aplikujte mírný tlak při otáčení.
- Odstraňte jakýkoli vojenský crimp zápalky opatrným reamingem kapsy.

4. Použití upravovačů pro zápalkové kapsy:

- Vyberte upravovač, který odpovídá velikosti zápalkové kapsy.
- Vložte upravovač do kapsy a otáčejte jím, abyste srovnali a sjednotili hloubku.
- Zkontrolujte uniformitu vizuální inspekcí kapsy.

5. Použití nástrojů pro odhrotování:

- Vyberte odpovídající nástroj pro odhrotování pro vnitřní nebo vnější ústí nábojnice.
- Vložte nástroj do ústí nábojnice a otáčejte, abyste odstranili otřepy.
- Ujistěte se, že máte hladký povrch kontrolou jakýchkoli zbývajících otřepů.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované nástroje v souladu s místními předpisy.
- Recyklujte obalové materiály, pokud je to možné, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.
- Nepoužívejte nástroje v běžném domácím odpadu, pokud jsou nebezpečné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další podporu se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu produktu nebo navštivte webové stránky výrobce.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání sady příslušenství Lyman Universal Case Prep. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.